



Sciacquatrice manuale SM



Manual rinser SM



Rinceuse manuelle SM



Enjuagadora manual SM

TARDITO S.A.S.

Regione Leiso, 110/111 - 14050 - San Marzano Oliveto (AT) - Italy
Tel. +39 0141 856296 - Fax +39 0141 856977 - info@tardito.com - www.tardito.com



Sciacquatrice manuale SM

L'operatore deve posizionare i contenitori, con la bocca rivolta verso il basso, negli appositi ugelli (nr. 4) posti al centro del piano di lavoro e con la sola pressione della mano si ottiene lo spruzzo, al fine di svuotare i suddetti da residui di lavorazione. La durata d'iniezione è determinata dal tempo di pressione. Il tempo di sgocciolamento è stabilito dall'operatore.



Manual rinser SM

The operator has to position the containers, with the mouth pointing downwards, onto the 4 nozzles in the centre of the work table. The spray is released just by hand pressure, in order to clean out all residue. The length of spraying time depends on the time the pressure is maintained. The drain time is decided by the operator.



Rinceuse manuelle SM

L'opérateur doit positionner les bouteilles, avec la bague vers le bas, dans les 4 vannes qui se trouvent au centre du plan de travail et, avec la pression des mains, on démarre le rinçage pour éliminer tous les résidus.

La durée de l'injection est réglée par le temps de pression. Le temps d'égouttage est décidé par l'opérateur.



Enjuagadora manual SM

El operador debe posicionar los contenedores, con la boca dirigida hacia abajo, en las 4 toberas situadas en el centro del plano de trabajo y, ejerciendo presión con la mano, aplicar la rociadura para evacuar los residuos eventualmente presentes. La duración de la inyección es determinada por el tiempo de presión. El tiempo de escurrimiento es establecido por el operador.

SM SCIACQUATRICE / RINSER / RINCEUSE / ENJUAGADORA

4 UGELLI ACQUA / 4 WATER NOZZLES / 4 VANNES EAU / 4 TOBERAS AGUA

CONTENITORE E CARTUCCIA / CONTAINER AND CARTRIDGE / CONTENEUR ET CARTOUCHE / CONTENIDOR Y CARTUCHO 0,45 µm

DIMENSIONI / DIMENSIONS / ENCOMBREMENTS / DIMENSIONES

510x470xH650 mm

SOM SOFFIATRICE / AIR BLOWER / SOUFFLEUSE / SOPLADORA

2 UGELLI ARIA / 2 AIR NOZZLES / 2 VANNES AIR / 2 TOBERAS AIRE

FILTRO ARIA / AIR FILTER / FILTRE AIR / FILTRO AIRE

DIMENSIONI / DIMENSIONS / ENCOMBREMENTS / DIMENSIONES

510x540xH650 mm

SSM SCIACQUATRICE+SOFFIATRICE / RINSER+AIR BLOWER / RINCEUSE+SOUFFLEUSE / ENJUAGADORA+SOPLADORA

2 UGELLI ACQUA + 2 UGELLI ARIA / 2 WATER NOZZLES + 2 AIR NOZZLES / 2 VANNES EAU + 2 VANNES AIR / 2 TOBERAS AGUA + 2 TOBERAS AIRE

CONTENITORE E CARTUCCIA / CONTAINER AND CARTRIDGE / CONTENEUR ET CARTOUCHE / CONTENIDOR Y CARTUCHO 0,45 µm

+ FILTRO ARIA / AIR FILTER / FILTRE AIR / FILTRO AIRE

DIMENSIONI / DIMENSIONS / ENCOMBREMENTS / DIMENSIONES

510x580xH650 mm